

Potevi pur verso la tracia luna  
 spiegar le vele e i bronzi far tonare,  
 e non contro di noi celebre fare

n o m e n t u u m.

Ma quando pur li nostri gran peccati  
 meritasser gastigo sì fatale,  
 purchè non sia francese il notro male, adveniat.<sup>1</sup>

Противная партия не оставалась в долгу; из ее рядов вышло стихотворение: «Il P a t e r n o s t e r» «sopra le presenti discordie tra Roma e Francia de l'anno 1663». <sup>2</sup> Стихотворение это содержит горькие упреки по адресу папы и его сторонников. Оно достаточно ярко свидетельствует о том напряжении, какого достигла в то время политическая борьба в Италии, и по своему общему облику вполне подходит к тому типу «антикоролевских» произведений, которыми так богата была эпоха барских конфедератов.

O tu che tieni il regno in Vaticano  
 e fosti eletto dallo Spirto Santo  
 esser tu sol nostro sovrano e santo

P a t e r.

Tu fà che il gregge tuo, ch'è già disfatto,  
 non resti esposto al gallico giudizio;  
 e di misfatti altrui non sia il supplizio

n o s t e r.

E tu, don Mario, che per tua follia  
 con un re ti disponi a competenza  
 forse che non conosci in coscienza

q u i e s?

Sei altro ch'un pezzente risolato,  
 ch'un'opra buona mal sapesti fare?  
 Et pensi ancora di poter entrare

i n c o e l i s?

Piglia per noi ministri genovesi  
 senz'honor, senza fede e senza zelo  
 e mal volsuti dalli santi in ciclo

e t i n t e r r a.

<sup>1</sup> Novati, op. cit., стр. 244—245.

<sup>2</sup> Ibid., стр. 245.